

BBC - World

Leygardagur 3. august

- 0.00 BBC World News
0.10 Newsnight
1.00 BBC World News
1.20 Britain in View: «Living at the Edge of the World»
2.00 BBC World News
2.10 Newsnight
3.00 BBC World News
3.20 Window on Europe
4.00 BBC World Headlines
4.05 Assignment: «The Baby Trade»
5.00 BBC World News
5.20 Stephen Hawking: «The Big Question»
6.00 BBC World News
6.25 Olympic Review
7.00 BBC World Headlines
7.05 Everyman: «The Miracle Channel»
8.00 BBC World Headlines
8.05 BBC Global Report: «Afghanistan»
9.00 BBC World News
9.30 Tomorrow's World: «Atlanta Special» (Time out)
10.00 BBC World News
10.25 Olympic Review
11.00 BBC World Headlines
11.05 Horizon: «Small Arms, Soft Targets»
12.00 BBC World News
12.20 Britain in View: «Living at the Edge of the World»
12.50 Earth Report: «Patagonia - The Whales Return»
13.00 BBC World Headlines
13.05 Madness: «To Define True Madness»
14.00 BBC World News
14.20 This Week
15.00 BBC World News
15.30 Building Sights (Time out)
16.00 BBC World Headlines
16.05 Assignment: «The Baby Trade»
17.00 BBC World News
17.30 Lisa Clayton Alone Around the World (Time out)
18.00 BBC World News
18.20 This Week
19.00 BBC World News
19.20 Stephen Hawking: «The Big Question»
20.00 BBC World Headlines
20.05 Horizon: «Hubble Vision»
21.00 BBC World News
21.30 Top Gear (Time out)
22.00 BBC World News
22.25 Olympic Review
23.00 BBC World News
23.45 This Week

Sunnudagur 4. august

- 0.00 BBC World News
0.20 Stephen Hawking: «The Big Question»
1.00 BBC World News
1.30 India Business Report
2.00 BBC World News
2.25 This Week
3.00 BBC World News
3.30 India Business Report
4.00 BBC World Headlines
4.05 Horizon: «Hubble Vision»
5.00 BBC World News
5.20 Britain in View: «Living at the Edge of the World»
6.00 BBC World News
6.25 Olympic Review
7.00 BBC World News
7.20 This Week
8.00 BBC World Headlines
8.05 Assignment: «The Baby Trade»
9.00 BBC World News
9.30 Building Sights (Time out)
10.00 BBC World News
10.25 Olympic Review (Time out)
11.00 BBC World News
11.05 Everyman: «The Miracle Channel»
12.00 BBC World News
12.20 Stephen Hawking: «The Big Question»
13.00 BBC World Headlines
13.05 BBC Global Report: «Afghanistan»
14.00 BBC World Headlines
14.05 Scrutiny: «All in the Family»
15.00 BBC World News
15.30 Top Gear (Time out)

- 16.00 BBC World Headlines
16.05 Horizon: «Hubble Vision»
17.00 BBC World News
17.20 Earth Report: «Guyana»
17.30 Raymond's Blanc Mange (Time out)
18.00 BBC World News
18.20 Britain in View: «Living at the Edge of the World»
19.00 BBC World News
19.20 Window on Europe
20.00 BBC World Headlines
20.05 Madness: «Out of Sight»
21.00 BBC World News
21.30 Earth Report: «Living with Disaster» (Time out)
22.00 BBC World Report
22.30 Olympic Review
23.00 BBC World Report

Mánadagur 5. august

- 0.00 BBC World News
0.10 The Money Programme
1.00 BBC Newsroom
4.00 BBC World Headlines
4.05 The Money Programme
5.00 BBC Newsday
7.30 Olympic Review
8.00 BBC World News
8.15 The Money Programme
9.00 BBC World News
9.30 Top Gear (Time out)
10.00 BBC World News
10.30 Olympic Review
11.00 BBC Newsdesk
11.00 BBC World Headlines
13.05 Assignment: «The Baby Trade»
14.00 BBC World News
14.15 World Business Report
14.30 BBC Newshour Asia Pacific
15.30 Earth Report: «Living with Disaster» (Time out)
16.00 BBC World News
16.15 The Money Programme
17.00 BBC World News
17.30 Tomorrow's World: «Atlanta Special» (Time out)
18.00 The World Today
20.00 BBC World Headlines
20.05 The Money Programme
20.50 Earth Report: «Haiti - Rubbish Crisis»
21.00 BBC World News
21.30 Summer Holiday (Time out)
22.00 BBC World Report
23.00 BBC World Report

TV3

Leygardagur 3. august

- 7.00 Fyrir barn
9.00 Biker Mice from Mars
9.30 Power Rangers
10.00 Tann ljósareyði pantarinn
10.25 The Sinbad Show
10.55 TV Shop
13.00 Please Sir!
Enskur filmur frá 1971.
Hetta er árstíðin, tá ið næmingar og lærarar á Fenn Street skulnum fara á legu. Sum vanligt verður hetta ein frálík ferð, og har hendir mangt og hvat.
Leikarar: John Alderton, Deryck Guyler, Joan Sanderson, Noel Howlett, Eric Chitty, Richard Davies o.o. Mark Stuart leikstjóri.
14.45 Familjan Flintstone
15.15 Simpsons
15.45 Hede highschoolage
16.40 The Extraordinary
17.35 Murder, She Wrote
18.30 Sjov og Spas
19.00 Ruby Meets Roseanne Barr
19.35 Alcatraz
21.00 Stjerneskiud - finala
23.20 Red Heat
Arnold Schwarzenegger og James Belushi spala saman í hesum amerikanska actionfilmum frá 1988.
Viktor Rostavili, ein óhugnaligur narkobrotsmaður, sleppur til rýningar undan KGB herovastanum Ivan Danko og flyggjar til USA. Viktor búsetur í Chicago og fer aftur í holi við sín narkohandil. Danko verður sendur til Chicago eftir brotsmanninum, men hesin flyggjar enn einferð. Men Danko hevur sett sær fyrn at fáa latur á Viktor.

- 14.45 Familjan Flintstone
15.15 Simpsons
15.45 Hede highschoolage
16.40 The Extraordinary
17.35 Murder, She Wrote
18.30 Sjov og Spas
19.00 Ruby Meets Roseanne Barr
19.35 Alcatraz
21.00 Stjerneskiud - finala
23.20 Red Heat
Arnold Schwarzenegger og James Belushi spala saman í hesum amerikanska actionfilmum frá 1988.
Viktor Rostavili, ein óhugnaligur narkobrotsmaður, sleppur til rýningar undan KGB herovastanum Ivan Danko og flyggjar til USA. Viktor búsetur í Chicago og fer aftur í holi við sín narkohandil. Danko verður sendur til Chicago eftir brotsmanninum, men hesin flyggjar enn einferð. Men Danko hevur sett sær fyrn at fáa latur á Viktor.

og við hjálp frá einum amerikanskum lægrelgumanni, Art Ridzik, fer hann aftur at leita. Walter Hill leikstjóri.
1.05 Liðugt

Sunnudagur 4. august

- 7.00 Fyrir barn
9.00 Biker Mice from Mars
9.30 Power Rangers
10.00 Tann ljósareyði pantarinn
10.25 Boy Meets World
10.55 Flintstones
11.25 Sea of Sand
13.05 Robin Hood
14.05 Golden Palace
14.35 Tokranararnir
16.10 Murder She wrote
17.05 Home Improvement
17.35 Ein engill á jørðini
18.30 Tarzan
19.00 Ruby meets Imelda Marcos
20.00 Jack, filmur frá 1989.
Robert De Niro, Ed Harris og Kathy Baker hava hevussleikluturnar í hesum filminum um vetrarmvelarann «Mags», sum mong ár eftir at kríggj er av, verður mintur á allar bæðuleikarnar frá kríggjum.

David Jones leikstjóri.
21.50 Married with Children
22.20 Ellen
22.45 Law and Order
23.40 The Final Countdown
Am. dokumentarsending «48 timar» hevur tvey seinastu 48 árini fylgt við einum alvarsum umáli. Tað snýr seg um mannin Harold «Will» Otey, sum er dømdur til deyða fyri at hava neyðtikið og myrt eina unga kvinnu. Hetta hendi fyr 16 árum síðani, og enn er hann ikki deyður. Deýðadómurin er fleiri ferðir útsettur, takkað verður sakførara hansara, sum alla tíðina kemur við onkrum nýggjum í málinum.

- 0.35 Liðugt
Mánadagin 5. august
5.30 Fyrir barn
7.15 Paradise Beach
7.40 Grannar
8.05 Dollars
9.00 TV Shop
11.10 Passage home
Enskur filmur frá 1955.
«Tana. Cienito» spælir hevussleikluturnar sum hin vakra Ruth, sum er einasta kvinnuliga ferðafólk umborð á farmaskipinum «Bulinga». Skiparin Ryland og manningin eru á veg vurtur um Atlantshavið í 1931. Vídurskiðin umborð eru út av lagi vána- lig, men kærleikin millum 1. stýrimannin Vesper og Ruth blomrar. Hetta hóvar ikki Ryland, sum sjálvur hevur gott eyga á Ruth.
Roy Baker leikstjóri.
12.55 Knots Landing
13.45 Grannar
14.10 Fede Fritimer
14.40 James Bond Jr.
15.10 T. J. Hooker
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Real World
17.35 Baywatch
18.30 Pacific Drive
19.00 The Monroes
19.55 My stepmother is an Alien
Am. filmur frá 1988.
Dr. Steve Mills er visindamaður, og hann letar eftir vitan úttarg fyr jørðina. Mills er einsamallur við 13 ára gomlu dottir sine Jessi. Bráðliga gongst alt, sum hann ynskir, tí hann fær tætt samband við Celeste, sum kemur úr rúndini, og hon veit einki um, hvussu tvey liva á jørðini.
Leikarar: Dan Aykroyd, Kim Basinger, Jon Lovitz, Alyson Hannigan, Joseph Maher, Seth Green, Wesley Mann, Richard Benjamin leikstjóri.
21.50 TV3 beinleiðis
22.00 Walker Texas Ranger
22.55 Örtin fyrn at vitna
23.50 Miami Vice
0.45 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 3. august

- 9.00-14.00 OL Highlights
9.05 OL - Rytmskur fimleikur
10.00 OL - Synkrosvimjing
11.00 OL - Baseball - finala
12.00 OL - Hondbóltur - semifinalur
13.00 OL - Boksing
14.00 OL Live - Kano/Kajak - finalur
Sukking
17.00 OL - Hvát kemur?
Sukking og Rytmskur fimleikur - beinleiðis
17.50 Disney teknifilmur
Beverly Hills 90210 - 2
19.00 OL Prime
Boksing - finalur - beinleiðis
20.00 Heimssirkus úr Fraklandi
Tað heimskenda sirkusá Arlette Gruss Circus varð stovnað sum ein fagnaður til tann stóra hestadresserin Alexis Gruss Senior. Dóttir hansara, Arlette, hevur hvørt ár sýning við nekrum av heimssins kendastu og størstu sirkusartistum og nýskapandi ljós- og specialeffektum.
Lagt til rættis: Françoise Boulain, Framleiðsla: France 3 - Teimonds.

- 20.40 Topmodell: Claudia Schiffer
Tann nýja fotomodellin Claudia Schiffer varð av blivd «uppdagad» á einum diskoteki í Düsseldorf í 1987. Í dag er hon ein av heimssins dyrastu og ríkastu toppmodellum. Frá fyrstan tíð av varð hon tættast avmyndað sum tann naturliga, fitta og meinalaysa gentan, og framvegis er nakað meinalyst við myndundum av henni, hóast henni eisini dmar starni avbjóðningar í arbeiðinum. Í sendingini greiðir hon frá lívi og kærleiki og sambandinum við Karl Lagerfeld, sum hon hevur arbeitt hjá í nogv ár.
21.35 SOS Poseidon kallar
Am. filmur frá 1972.
Eitt stórt ferðamannaskip koppar av eini flóðaldu. Nekur tað fólk, sum enn eru á lívi, royna at koma sær upp úr botninum á skipinum. Men havsins kreftir eru ótíllig og innanhýsis klandur ger tað ikki lættari hjá teimum at bjarga lívinum. Gene Hackman hevur ein av hevussleikluturnum.
Leikarar: Gene Hackman, Ernest Borgnine, Red Buttons, Carol Lynley, Roddy McDowall, Stella Stevens.
Leikstjór: Ronald Neame.
Líkkrit: Sterling Silliphant og Wendell Mayes eftir bók hjá Paul Gallico.
23.30 Steve Patrick Morrissey
Upptæka av konsert við sangaranum, sangskrivaranum, poetinum og ritivundinum, sum hann heitir undir heitinum «In Person Tour» í Onglandi í februar 1995. Hetta var fyrstu ferð í 5 ár, at hann hevði konsert.
Framleiðsla: WEA International.

- 0.35 OL - Flogbóltur, Tennis - Fót- bóltur kvinnur - bronsu-dystir
1.00 OL - Hondbóltur kvinnur - finala
3.00 OL - Kurvbóltur - finala
5.00 Liðugt
Sunnudagur 4. august
9.05 OL - Rytmskur fimleikur
10.00 OL - Fótibóltur menn - finala
12.00 OL - Atletikk
13.00 OL - Kurvbóltur - finala
14.00 OL Live - Kano/Kajak - finala
Ríðing
17.00 OL - Hvát kemur?
Ríðing - finala - beinleiðis
Yvirit
18.00 Tveir brøður - 5
19.00 OL Prime
Rytmskur fimleikur beinleiðis
Ríðing
19.50 Sagan um indianarnar: 5. Teir hvílu móti teimum reyðu

í 17. öld blivu tey indiansku fólkaslegni alt meira bundin av penga- og naturalubuskapi við teirri tífittu europearum. Samstundis sum djór og fiskur hvurvu, gjerdust indianarnir sjálvir grundarlag undir buskapinum hjá teimum hvítu - sum trælar.
Kevin Costner er vertur.

20.40 Andakt við Una Næs
20.50 Tað gátufara pálmablaðið
Ein frásagn um eitt ókent astrologiskt fyrbrigdi í Danmark. Tað ljóðar lagið, at lívið hjá fólkum kann verða lýst í elligomum indiskum pálmablaðum fyrri ferli hundráð árum síðani, men hvussu er og ikki, so undra fleiri danir seg ikki sær yvir at hava fingið rættliga neyvar upplýsingar um seg sjálvar við at lata einum pálmablaðsupplisara síni fingrarnar. Í pálmablaðnum standa eisini upplýsingar um framtíðina og um nær fólk doyggja. Í sendingini verður eisini kannað, um spádommar eru gingivir út.
Lagt til rættis: Hans Georg Møller

- 21.30 OL Live
21.35 OL - Hondbóltur menn - finala
23.00 OL - Marathon menn
1.15 OL Finalur
Boksing - finaluhæddarpunkti-
ns
Flogbóltur menn - finalan
1.30 OL - Klipp frá bestu lutum og størstu upplývingum undir OL 96
1.55 OL Endahátiðin
5.00 Liðugt

Mánadagur 5. august

- 18.00 OL - Klipp frá bestu lutum og størstu upplývingum undir OL 96 (e)
18.25 OL Endahátiðin (e)
21.25 El Dorado
Í hesum am. cowboy-filminum frá 1966 sigga vit tær báðar gomlu cowboy-heltum John Wayne og Robert Mitchum. John Wayne hevur leiklutin sum maðurin, ið hevur lætt við at skýta, meðan Robert Mitchum er ein fordrúknur sjæftrur. Amerikanski sjónleikarni James Caan hevur eisini ein fyrbandi leiklut í hesum filminum.
Leikrit: Leigh Brackett eftir skaldsagu hjá Harry Brown. Leikstjóri: Howard Hawks
23.30 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Morguntíðindi
8.00 Tíðindi
8.05 Summarmorgun
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurð
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstíðindi
12.15 Veðurtíðindi, skrá og valúti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Dagurðótíðindi
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
17.00 Tíðindi
17.05 Summarljóð
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
19.50 Tíðindi
20.00 Veðurtíðindi

Leygardagur 3. august

- 8.05 Millum 8 og 9
9.30 Siga mær eina søgu - (e)
Sending fyrn barn

- 10.10 Hey, Føroya børn
Máltraður fyrn barn
11.01 Norðurland í dag (e)
13.00 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið - (e)
15.00 Menuettir
19.00 V4-dráttur
19.05 Opíð Hus
Leygarkvæðið kl. 19.05 byrjar nýggi útvarpsending við heitinum «Opíð Hus», sum Birg Kruse leggur til rættis. Umframt tónleik koma gestir inn á gólv, og Kári Mourtsen fer at lesa skemtiliga summakrini eftir Jógván Isaksen. Leikur fer fram á Ólavseku, tá fregnartænastumaðurin Jens Pauli Joensen verður boðsendur.
Fyrri gesturin í sendingini verður Hogni Larsen, arkitekt, sum vit spyrja, hvussu hann hugsar sær eftir opíð hus á okkara leioðum.
Ferð og ferðsla er annar tættur í sendingini, og her hita vit klaksvinging: Kari Sofus við nýggjan motorskúkklu.
Síðsti tættur í sendingini nevnist «Í morgin er sunnudagur». Her fara teir tryggir rthvundarnir Lydia Didriksen, Harus Andreasen og Oddver Johansen at bera fram summarslagar hugleingar undir halgna.
20.00 15 tær bestu - Heðin Arge Jensen
21.00 Suggan - Gissur Patursson skipar fyrn
21.50 Hetta heilige evangelið skrivur - Heni Joensen, prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 4. august

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnautvarpið
10.30 «Gakk eil til dóms við tænarar títum» - Kantata hjá Johann Sebastian Bach til niggiunda sunnand eftir Trinitatis
11.00 Gudstænasta í Vágs kirkju - Henri Joensen, prestur, prædikar
12.00 Grammofonkonsert
12.45 Richard Claydermann spælir
13.10 Upplæstur
«Kvæði skýggj so glógvandi bjart» - Føroyskur sangur - Janus Mohr stilar fyrn
14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
15.00 Finala um løgmanssteypið Beinleiðis frásagn úr Gundadali
17.00 Klassiskur tónleikur Bjarni Berg skipar fyrn
17.45 Söleygd - Heðin Arge Jensen stilar fyrn
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 5. august

- 9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Opíð Hus (e)
18.50 Grenur var dalurin 30. partur
19.20 Gospelletan - Victor Carlsen skipar fyrn